

**Historical versions of the placename of the township of
Kirkby Stephen**

Spelling	Date	Source
<i>Cherkaby Stephan</i>	1090-7	Kend
<i>Cherkebi Stephan</i>	1176	Pipe
<i>Kerkeby-</i>	1471	Pat
<i>Kircabistephan</i>	1157	YCh 354
<i>Ki-, Kyrk(e)bi, -by</i>	1200	P
<i>(-Stephan(i)) ></i>	1133-47	Weth
	1198	P
	1218	Weth
	1224	<i>FF</i>
	1268	Pat
<i>et passim to</i>	1652	DdSale
<i>(-Steffan)</i>	1196	P,
	1197,1202	Pipe
	1204	Weth
	1272	Misc
<i>et freq to,</i>	1550	<i>FF</i>
<i>(-Stefan),,</i>	1292	<i>Ass 32</i>
	1366	<i>ChancM 2</i>
	1402	Pat
<i>(-Stephen),</i>	1410	Fine
	Hy 6	<i>Rent</i>
<i>et freq to,</i>	1704	NicVisit
<i>(-stefyn)</i>	1446	Cl
<i>(-Staven)</i>	1544	<i>FF</i>
<i>et freq to</i>	1779,	PR(Asb)
<i>(-Staphyn, -Staffen)</i>	1546	<i>AOMB</i>
<i>(-stayvin)</i>	1581	PR(R)
<i>Kirkbytown</i>	16th	<i>Musg</i>
<i>Kierkebi</i>	1201	P,
<i>(-Stephan)</i>	1202	P
<i>Kirby steven</i>	1626,1628,	
	1672	PR(R)
	1675	Ogilby
<i>-steaven</i>	1657	<i>Comm</i>
<i>-stephan</i>	1670	CliffordL
<i>Corkby Steven</i>	1573	NCWills

The abbreviations for the sources are explained in the List of [Abbreviations for Historic Placename Sources](#)